



[לחומרי למידה נוספים](#)



המרכז הישראלי לערבית

מחברים אנשים ותרבויות

בנין 5

משמעות הבניין ה-5 דומה פעמים רבות למשמעות בניין התפעל בעברית

לדוגמא:

تَقَدَّمَ - התקדם

מאפיינים

ת לפני פה"פ ודגש חזר על עה"פ

הטיית העבר זהה להטיית שאר הבניינים למעט מאפיין הבניין

تَقَدَّمَ

מאפין עתיד:

פתחות – אות האית"ן, ת הבניין, פה"פ ועה"פ מנוקדות בפתחה לה"פ לפי סיומת

עתיד רגילה

يَتَقَدَّمُ

בציווי מורידים את אותיות האית"ן ומשנים את הסיומת לסיומת ציווי רגילה

تَقَدَّمْ ! – تَقَدَّمِي ! –



לחומרי למידה נוספים



המרכז הישראלי לערבית

מחברים אנשים ותרבויות

הטיית בניין 5

	אֶלְמָצִי - לבר	אֶלְמֻזָּרַע - עתיד	אֶלְאֻמֵּר - ציווי
אֲנִי	תִּקְדַּמְתִּי	אֶתְקַדֵּם	
אַתְּ	תִּקְדַּמְתְּ	תִּתְקַדֵּם	תִּקְדֵּם !
אַתָּה	תִּקְדַּמְתָּ	תִּתְקַדֵּמִי	תִּקְדְּמִי !
הוּא	תִּקְדֵּם	יִתְקַדֵּם	
הִיא	תִּקְדַּמְתִּי	תִּתְקַדֵּם	
נָחַן	תִּקְדַּמְנָא	נִתְקַדֵּם	
אַתֶּם	תִּקְדַּמְתֶּם	תִּתְקַדְּמוּ	תִּקְדְּמוּ !
אַתְּנָן	תִּקְדַּמְתֶּן	תִּתְקַדְּמֵן	תִּקְדְּמֵן !
הֵם	תִּקְדְּמוּ	יִתְקַדְּמוּ	
הֵנָּה	תִּקְדְּמֵן	יִתְקַדְּמֵן	

בניין 6

לבניין ה-6 יש מספר משמעויות כאשר הרווחת בינהן היא הדדיות

לדוגמא: תִּקְדְּמוּ – הבינו זא"ז

מאפיין הבניין

תִּתְ לפני פה"פ ואלף נחה אחרי פה"פ

בניין 6 זהה לחלוטין בהטייה, להטייה של בניין 5, למעט מאפיין הבניין



לחומרי למידה נוספים



המרכז הישראלי לערבית

מחברים אנשים ותרבויות

הטיית בניין 6

אָלְמַאזִי - לבר	אֶלְמַזְבַּרַע - עתיד	אֶלְאָמֵר - ציווי	
אָנָא	אֶתְנַאֲזֵל		
אַנְתְּ	תֶתְנַאֲזֵלְתְּ	תֶתְנַאֲזֵל !	
אַנְתְּ	תֶתְנַאֲזֵלִינִי	תֶתְנַאֲזֵלִי !	
הוּ	יִתְנַאֲזֵל		
הִי	תִתְנַאֲזֵלְתְּ		
נָחֵנּוּ	נִתְנַאֲזֵלְנָא		
אַנְתֻּם	תִתְנַאֲזֵלוּנָם	תִתְנַאֲזֵלוּ !	
אַנְתֻּן	תִתְנַאֲזֵלְנָן	תִתְנַאֲזֵלְנָ !	
הֵם	יִתְנַאֲזֵלוּנָם		
הֵנָּה	יִתְנַאֲזֵלְנָן		



לחומרי למידה נוספים



המרכז הישראלי לערבית

מחברים אנשים ותרבויות

תרגול בניינים 1-6

נתחו את צורות הפועל הבאות בהתאם לנדרש בטבלה

תרגום	גוף	זמן (צורה דקדוקית)	בניין	שורש	הצורה	
					أَحَاضِرُ	1
					تَضَامَنْتُ	2
					سَاعِدِي	3
					تَتَوَقَّعُونَ	4
					إِفْتَحُوا	5
					تَتَقَدَّمُ	6
					طَوَّرَ	7
					تَطَوَّرَ	8
					تَرَاجَعْتَ	9
					يَتَعَاوَنُ	10
					تَعَاوَنَّا	11
					يُقَدِّمُ	12
					قَدَّمَ	13



[לחומרי למידה נוספים](#)



המרכז הישראלי לערבית

מחברים אנשים ותרבויות

					14	تَتَعَلَّقُونَ
					15	أَتَجَوَّلُ
					16	تَجَوَّلْنَ
					17	أَدْخُلْنَ
					18	أَدْخِلْنَ
					19	تَتَحَدَّثْنَ
					20	تَطَوَّعُوا